

Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE

Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu

(2006/C 111/02)

Data przyjęcia decyzji: 8.3.2006

Państwo członkowskie: Włochy (Sycylia)

Nr pomocy: NN 56/04.

Tytuł: Zmiana finansowania środków przewidzianych w art. 2 regionalnej ustawy sycylijskiej nr 37/94

Cel: Przejęcie przez organy państwowe zobowiązań wynikających z gwarancji złożonych przez członków spółdzielni rolniczej na rzecz spółdzielni w momencie stwierdzenia jej niewypłacalności

Podstawa prawna: Legge regionale 18 novembre 2005, n. 14: «Interventi in materia di cooperative agricole»

Budżet: 28 164 000 EUR

Intensywność lub kwota pomocy: 100 %

Czas trwania: 3 lata

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 27.2.2006

Państwo członkowskie: Niderlandy

Nr pomocy: N 33/2005

Tytuł: Fundusz „Groenfonds Midden-Delfland”

Cel: Celem funduszu „Green Fund Midden-Delfland” jest utrzymanie otwartego krajobrazu wiejskiego o wielkiej wartości środowiskowej i kulturowej

Podstawa prawna:

— De overeenkomst tussen de gemeenten Delft, Den Haag en Midden-Delfland enerzijds en de Stichting Groenfonds Midden-Delfland anderzijds (zoals vastgelegd in de statuten van de Stichting Groenfonds Midden-Delfland);

— De overeenkomst tussen de Stichting Groenfonds Midden-Delfland en de agrinatuurvereniging Vockestaert

Budżet: 400 000 EUR rocznie

Czas trwania: Umowy o świadczenie usług w zakresie ochrony środowiska i krajobrazu będą zawierane z indywidualnymi rolnikami na okres od 5 do 10 lat

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 8.3.2006

Państwo członkowskie: Francja

Nr pomocy: N 61/2006

Tytuł: Pomoc na rzecz odtworzenia historii zbóż. Przedłużenie pomocy N 86/2005

Cel: Zagwarantowanie jakości produkcji zboża we Francji

Podstawa prawna: Articles L 621-1 et suivants du Code rural.

Budżet:

2006: 1 300 000 EUR,

2007: 1 300 000 EUR pod warunkiem uzyskania dotacji z budżetu

Intensywność lub kwota pomocy: W zależności od wydatków kwalifikowanych: 15 %, 30 %

Czas trwania: 2 lata pod warunkiem uzyskania dotacji z budżetu na drugi rok pomocy.

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 22.2.2006

Państwo członkowskie: Szwecja

Nr pomocy: N 68/06

Tytuł: Pomoc przeznaczona na ponowne zasadzenie lasów zniszczonych przez burzę

Cel: Pomoc przeznaczona na zrekompensowanie strat spowodowanych klęskami żywiołowymi. W dniach 8 i 9 stycznia 2005 r. burza „Gudrun” dotknęła południową Szwecję. Średnia siła wiatru wynosiła 33 m/s, przekraczając poziom huraganu i dochodząc do 43 m/s. Linie elektryczne i telefonicznie zostały zerwane, ulice zablokowane, a miliony drzew powalone. Oceniono, że około 20 osób straciło życie na skutek nawalnicy. Oprócz strat finansowych związanych ze szkodami poniesionymi w drzewostanie, właściciele lasów muszą również ponieść koszty ponownego zasadzenia lasów na zniszczonych obszarach. Władze Szwecji ograniczyły w rzeczywistości pomoc do pomocy przeznaczonej dla tych właścicieli lasów, którzy są zmuszeni ponownie zasadzić lasy na obszarach zniszczonych przez burzę, zgodnie ze szwedzką Ustawą o ochronie lasów (*Skogsvårslagen*). Władze Szwecji przedstawiły cztery programy pomocy oparte na różnych opcjach ponownego zasadzenia. Kwota pomocy zależy od opcji ponownego zasadzenia wybranej przez właściciela lasu dla każdego obszaru. Opcja 1 polega na zasadzaniu lasów iglastych lub mieszanych lasów z przewagą drzew iglastych. Szacowane koszty wynoszą 12 900 SEK za hektar, a pomoc wynosi 3 000 za hektar. Opcje 2-4 polegają na zasadzaniu lasów liściastych lub odnawianiu lasów w sposób naturalny przy wykorzystaniu ogrodzeń ochronnych. Koszty i odpowiednie kwoty pomocy (podane w nawiasie) w przypadku opcji 2 wynoszą: 30 000 SEK (20 000 SEK), w przypadku opcji 3 — 33 200 SEK (23 000 SEK), w przypadku opcji 4 — 18 300 SEK (8 000 SEK)

Podstawa prawna: Förordning om bidrag till anläggning av skog på områden med stormfärd skog (przepisy krajowe, dotychczas nieopublikowane)

Budżet: Około 450 mln SEK (około 48,4 mln EUR)

Intensywność lub kwota pomocy: Zmienna

Czas trwania: Pomoc jednorazowa

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 27.2.2006

Państwo członkowskie: Włochy (Veneto)

Nr pomocy: N 75/06

Tytuł: Działania interwencyjne na obszarach rolnych dotkniętych klęskami żywiołowymi (grad w dniu 22 lipca 2005 r., gwałtowne wiatry i grad w dniach od 14 sierpnia do 20 sierpnia 2005 r. w prowincji Werona)

Cel: Rekompensata szkód w produkcji rolnej spowodowanych niekorzystnymi warunkami meteorologicznymi (grad w dniu 22 lipca 2005 r., gwałtowne wiatry i grad w dniach od 14 sierpnia do 20 sierpnia 2005 r. w prowincji Werona)

Podstawa prawna: Decreto legislativo n. 102/2004 («Nuova disciplina del Fondo di solidarietà nazionale»)

Budżet: Finansowanie z budżetu zatwierdzonego w ramach pomocy NN 54/A/04

Intensywność lub kwota pomocy: Do 100 %

Czas trwania: Środek stosowania programu pomocy zatwierdzonej przez Komisję

Pozostałe informacje: Środek stosowania programu zatwierdzonego przez Komisję w ramach pomocy państwa NN 54/A/2004 (pismo Komisji C(2005)1622 wersja ostateczna z dnia 7 czerwca 2005 r.)

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 14.3.2006

Państwo członkowskie: Francja

Nr pomocy: N 104/06

Tytuł: Rozszerzenie: umowy zawierane między państwem a regionami: pomoc dla sektora roślin wykorzystywanych do produkcji perfum, roślin aromatycznych i leczniczych

Cel: Przedłużenie czasu trwania pomocy dla sektora roślin wykorzystywanych do produkcji perfum, roślin aromatycznych i leczniczych o 5 lat, przy jednoczesnym zwiększeniu środków budżetowych

Podstawa prawna: Code rural — partie législative, articles L 621-1 à 621-11

Budżet: Zwiększenie środków budżetowych: 125 000 EUR (25 000 EUR rocznie)

Intensywność lub kwota pomocy: do 100 %

Czas trwania: Przedłużenie o pięć lat do 2011 r.

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 3.3.2006

Państwo członkowskie: Polska

Nr pomocy: Pomoc nr N 260/05

Tytuł: Dopłaty do składek z tytułu ubezpieczeń upraw rolnych i zwierząt gospodarskich

Cel: Pomoc na rzecz opłat składek ubezpieczeniowych

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 7 lipca 2005 r. o dopłatach do ubezpieczeń upraw rolnych i zwierząt gospodarskich

Budżet: Planowane roczne wydatki w wysokości 500 mln PLN (około 131,6 mln EUR)

Intensywność lub kwota pomocy: Do 40 % w przypadku ubezpieczeń upraw rolnych i do 50 % w przypadku ubezpieczeń zwierząt gospodarskich

Czas trwania: Nieograniczony

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 27.2.2006

Państwo członkowskie: Portugalia

Nr pomocy: N 293/2005

Tytuł: Pomoc na rzecz inwestycji wodnych

Cel: Zrekompensowanie części kosztów poniesionych przez niektórych rolników z sektora ekstensywnej hodowli bydła, owiec i kóz w ramach inwestycji wodnych, które musieli poczynić, aby zapewnić pojenie czyli utrzymanie przy życiu zwierząt z hodowli ekstensywnych w regionach najbardziej dotkniętych suszą i brakiem wody, jakie miały miejsce w Portugalii w okresie od listopada 2004 r. do grudnia 2005 r.

Podstawa prawna: Projecto de acto relativo à aprovação de uma linha de crédito para a realização de trabalhos hidráulicos agrícolas

Budżet: 2 700 000 EUR podzielone na trzy lata, przy kwocie maksymalnej wynoszącej 1 620 000 EUR na pierwszy rok, 810 000 EUR na drugi rok i 270 000 EUR na trzeci rok

Intensywność lub kwota pomocy: Maksymalnie 6 %.

Czas trwania: Trzy lata

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 3.3.2006

Państwo członkowskie: Zjednoczone Królestwo (Szkocja)

Nr pomocy: N 459/2005

Tytuł: Scottish Strategic Timber Transport Fund (SSTTF)

Cel: Zapewnienie wsparcia na rzecz infrastruktury dróg publicznych w Szkocji, w szczególności ogólnodostępnych dróg leśnych

Podstawa prawna: Forestry Act 1979

Budżet: 13 mln GBP (18,72 mln EUR)

Intensywność lub kwota pomocy: Do 80 %

Czas trwania: 3 lata

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 14.3.2006

Państwo członkowskie: Włochy (Abruzja)

Nr pomocy: N 463/05

Tytuł: Działania interwencyjne na obszarach rolnych dotkniętych klęskami żywiołowymi (obfite opady śniegu w dniach od 25 stycznia do 9 marca 2005 r. w prowincji Pescara)

Cel: Rekompensata szkód w strukturach rolniczych powstałych na skutek niekorzystnych warunków meteorologicznych (obfite opady śniegu w dniach od 25 stycznia do 9 marca 2005 r. w prowincji Pescara)

Podstawa prawna: Decreto legislativo 102/2004: «Nuova disciplina del Fondo di solidarietà nazionale»

Budżet: Finansowanie z budżetu zatwierdzonego w ramach pomocy NN 54/A/04

Intensywność lub kwota pomocy: Do 100 %

Czas trwania: Środek stosowania programu pomocy zatwierdzonego przez Komisję

Inne informacje: Środek stosowania programu zatwierdzonego przez Komisję w ramach pomocy państwa NN 54/A/2004 (pismo Komisji C(2005)1622 wersja ostateczna z dnia 7 czerwca 2005 r.).

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 8.3.2006

Państwo członkowskie: Litwa

Nr pomocy: N 544/2005

Tytuł: Pomoc państwa przeznaczona na rozwój współpracy

Cel: Pomoc na podjęcie działalności przeznaczona dla grup producentów

Podstawa prawna:

- Lietuvos Respublikos žemės ūkio ir kaimo plėtros įstatymas, 2002 m. birželio 25 d. Nr. IX — 987 (Žin., 2002, Nr. 72-3009)
- Lietuvos Respublikos kooperatinių bendrovių (kooperatyvų) įstatymas, 1993 m. birželio 1 d. Nr. I-164 (Žin., 1993, Nr. 20-488; 2002, Nr. 57-2296)
- Valstybės paramos kooperacijai plėtoti teikimo taisyklių projektas (1 priedas, 25 lapai)

Budžet:

Ogółem: 30 000 000 LTL (około 9 000 000 EUR)

Rocznie: 3 000 000 LTL (około 900 000 EUR)

Intensywność lub kwota pomocy: 100 % kwalifikujących się wydatków w pierwszym roku, 80 % — w drugim roku, 60 % — w trzecim roku, 40 % — w czwartym roku i 20 % — w piątym roku

Czas trwania: 10 lat (2006-2016)

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Data przyjęcia decyzji: 14.3.2006

Państwo członkowskie: Włochy (Marche)

Nr pomocy: N 546/2005

Tytuł: Pomoc na rzecz gospodarstw rolnych dotkniętych gruźlicą bydła i zmuszonych na mocy ustawy do przeprowadzenia uboju całkowitego — Ustawa regionalna nr 1085 z dnia 19 września 2005 r.

Cel: Pomoc mająca na celu zrekompensowania strat w dochodach związanych z obowiązkowym ubojem zwierząt, wydatków poniesionych przy uboju, transporcie, usuwaniu zwierząt oraz przy dezynfekcji pomieszczeń, jak też strat w zyskach w okresie od uboju do uzupełnienia inwentarza

Podstawa prawna: Deliberazione della Giunta regionale n. 1085 del 19.9.2005 «Lotta contro le epizootie — Approvazione Interventi straordinari e urgenti a sostegno di imprese zootecniche colpite da tubercolosi bovina (TBC) e sottoposte a ordinanza di abbattimento totale»

Budżet: 1 000 000 EUR

Intensywność lub kwota pomocy: Do 100 % kosztów wymienionych w piśmie skierowanym do państwa członkowskiego

Czas trwania: 5 lat

Autentyczny(-e) tekst(-y) decyzji, po usunięciu wszelkich informacji poufnych, znajduje(-ą) się na stronie:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/